



PODBREZOVAN 22

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXIV | vyšlo 31. októbra 2008

Dnes v čísle:

1 Eurosfúťaž pokračuje

2 Z investičnej výstavby

3 Zaninoni bilancuje

4 Ocenenie pre školu aj zriaďovateľa

5 Pozvánka na koncert

6 Športové aktuality

Prihovára sa vám Ing. Vladimír Soták, predseda Predstavenstva ŽP a.s.

Na aktuálnu tému

Vážení spolupracovníci, považujem si za povinnosť prihovoriť sa vám v čase, keď sa každý deň stretávame s ďalšími a ďalšími informáciami súvisiacimi s finančnou krízou, označovanou za najväčšiu v histórii ľudstva.

Finančná kríza, ktorá bola nashartovaná v USA, sa dotýka celého sveta a spôsobil ju neobmedzený pohyb kapitálu, bez hraníc štátov i kontinentov. Už niekoľko rokov dozadu signalizovali Američania, že k nej môže dôjsť, nepredpokladali však taký rozsah. V porovnaní s USA má Európa jednu výhodu. Posledných tridsať rokov praktík virtuálneho finančného sveta nestihlo preniknúť na tento svetadiel v takom rozsahu. V uplynulých týždňoch som sa zúčastnil na veľmi dôležitých rokovaniach s predstaviteľmi vlády SR a NBS a môžem potvrdiť, že momentálne sú slovenské banky relatívne zdravé a ich materské banky nemôžu len tak jednoducho sfahovať financie zo Slovenska.

AKÉ DOPADY MÁ FINANČNÁ KRÍZA NA NAŠU SPOLOČNOSŤ

Musím konštatovať, že rok 2008 je v porovnaní s predchádzajúcim rokom 2007 pre nás neporovnateľne ťažším a vzhľadom na niektoré vplyvy na náklady, azda najhorším v histórii spoločnosti. Spôsobil to najmä enormný nárast cien kovového šrotu a feroprísad, i ďalších vstupných materiálov, potrebných na zabezpečenie výroby. Koncom minulého roka sa cena tony oceľového šrotu pohybovala na úrovni 7 tisíc korún, v závere prvého štvrťroka už dosahovala 13,5 tisíc korún. To bol hlavný dôvod vzrastu našich výrobných nákladov, v porovnaní s plánovanými predpokladmi. Verili sme, že tá nezmyselná cena nemôže vydržať do konca roka a dôjde k jej poklesu. Aj sa tak stalo. V

súčasnosti je už nižšia, ako v roku 2007 a očakávame jej ďalší pokles.

V druhom polroku sa k problému cien vstupov pridružil ďalší fenomén, súvisiaci s finančnou krízou, zhruba o 20 percent poklesli zákazky na presné rúry. Zamestnanci, ktorí s týmito číslami prichádzajú do styku, ale aj zamestnanci v novom závode vedia, že výpadok výroby sa snažíme riešiť vyšším predajom hladkých rúr. Verím, že tak bude aj v novembri a decembri.

ČO MOŽNO OČAKÁVAŤ

Predovšetkým pokles objemov na naše výrobky v celom sortimente. Som však presvedčený, že dôsledky finančnej krízy na reálnu ekonomiku, ktorej súčasťou je aj naša spoločnosť, nebudú zďaleka také, ako napríklad dopady na akciové trhy. V porovnaní s konkurenciou majú Železiarne Podbrezová jednu obrovskú výhodu. Nesporne patríme medzi spoločnosti, ktoré majú najvyšší stupeň flexibility, čo sa týka výrobného programu, pohybu zamestnancov. Disponujeme veľkým množstvom zamestnancov ovládajúcich viac profesií, ponúkame odberateľom výrobky vysokej kvality. Denno denne robíme opatrenia smerujúce nielen k udržaniu, ale k zlepšovaniu kvality našej produkcie a servisu.

Nedá mi nespomenúť, že aj napriek skutočnosti, že v porovnaní s rokom 2007 dosahujeme zhruba polovičný výsledok hospodárenia (z toho väčšinou je tvorený z finančných operácií), neplníme plánované ukazovatele pre priznanie plnej výšky prémie, predstavenstvo pre rok 2008 tento stav toleruje a počas celého roka vyplácame zamestnancom maximálne možné odmeny. Aj v závere roka uvažujeme vyplatiť štrnásť plat, hoci nie na vlnajúcej úrovni.

Vážení spolupracovníci, opäť sa ukázalo, že predstavenstvo veľmi prezieravo znižovalo podiel cudzích zdrojov. Aj vďaka tomu máme do budúcnosti vytvorené veľmi dobré pozície, aby sme zostali aj naďalej dobrým a vyhľadávaným klientom pre finančné inštitúcie.

V súčasnosti sa zaoberáme prípravou obchodného a finančného plánu na budúci rok. Už dnes však musím konštatovať, že konečnú verziu budeme schvaľovať až keď budeme mať vo výhľade do roku 2009 jasnejšie.

Vzhľadom na spomenutú situáciu vás žiadam, aby ste akceptovali mzdový nárast na úrovni inflácie predpokladanej v roku 2009. Aby sme to mohli zabezpečiť, musí dôjsť k obmedzeniu, resp. posunu niektorých investícií, zároveň vyvineme maximálne úsilie aj na znižovanie nákladov.

Pokiaľ nás situácia navonok neprinúti konať inak, ne-

jednotlivých útvarov nemôžu využiť svoju právomoc a vymeniť schopnejších za menej schopných, bez ohľadu na typ pracovnej zmluvy.

Minulý týždeň som sa dozvedel, že náš novozvolený ZV OZ KOVO vstúpil do úzkej spolupráce s pánom Machynom a snažia sa rozbehnúť činnosť Európskej zamestnaneckej rady. Vzhľadom na skutočnosť, že vlastnime viaceré fabriky v rámci Európskej únie, majú na to zo zákona vyplývajúce právo. Ja im ho neberiem, len by som rád zdôraznil, že neočakávam od nich žiadnu pomoc a určite nedovolím, aby nám človek typu pána Machynu diktoval, čo máme robiť. Nie je tak dávno, keď vyzýval k štrajkom a prerušeniu výroby v ŽP len preto, aby si riešil prepúšťanie v strojárskych fabrikách na Slovensku, ktorým aj tak nepomohol.

Vážení spolupracovníci.

Je na vás, ako naložíte so svojimi úsporami a s druhým pilierom dôchodkového sporenia. Neverím však, že o tri-

ne vyspely na to, aby sme dopady celosvetovej finančnej krízy pocítili, v porovnaní s našou konkurenciou, čo najmenej. Ak chceme, aby mohli vo výrobných prevádzkach zamestnanci vyrábať, žiada si to od našich obchodníkov enormné úsilie pri hľadaní zákaziek. Určite sa nevyhneme presunu zamestnancov z jednotlivých výrobných prevádzkarní. Urobíme to vždy len s jediným zámerom, aby sme zabezpečili splnenie výrobných úloh, so zreteľom na momentálne zákazky.

Dovoľte, aby som vás ubezpečil, že naďalej pre nás zostáva absolútnou prioritou príprava mládeže. Aj v budúcnosti budeme preferovať prijímanie absolventov našich súkromných škôl pred ostatnými. V príprave mladých ľudí na budúce povolanie v našich súkromných školách pod našou kontrolou, vidíme totiž garanciu kvality aj do budúcnosti.

Ubezpečujem vás, že pre predstavenstvo, ale aj pre mňa osobne, je neprijateľné prijímať akékoľvek rozhodnutia smerujúce k zásadnému



Ilustračné foto: A. Nociarová

budeme znižovať stavy zamestnancov, ktorí majú pracovnú zmluvu na dobu neurčitú. Do pominutia súčasného nepriaznivého stavu však nepredĺžime pracovné zmluvy tým zamestnancom, ktorí majú pracovné zmluvy uzatvorené na dobu určitú. Neznamená to však, že vedúci

dsaf – štyridsať rokov, ak do toho nevstúpi štát a nesprísni kontrolu narábania s penzijnými fondmi, nemôžu dopadnúť tie slovenské podobené, ako americké.

Situácia, v ktorej sme sa ocitli, nie je jednoduchá. Som však presvedčený, že náš pracovný kolektív je dostatoč-

znižovaniu stavov zamestnancov. Ľudský potenciál, ktorým disponujeme, dosahuje totiž vysokú kvalitu. Musíme preto spoločne bojovať o udržanie si svojich pozícií na trhu, aby sme zabezpečili pre všetkých zamestnancov rast životnej úrovne aj do budúcnosti.

EURO - INFO

Klienti bánk prejdú na euro bez starostí

Zavedenie eura nebude znamenať pre klientov bánk významnú zmenu. Banky prevedú všetky korunové produkty na eurové automaticky a bez poplatkov. Klienti nemusia z tohto dôvodu podpisovať žiadne dodatočné zmluvy, všetky sumy sa prepočítajú podľa konverzného kurzu. Poplatky za bankové produkty a služby sa vplyvom zavedenia eura nezvýšia. O ďalšie užitočné informácie o prechode na spoločnú európsku menu sme požiadali riaditeľku Regionálneho riaditeľstva Slovenskej sporiteľne v Banskej Bystrici Janku Benčovú. Čo poradíte klientom, ako najjednoduchšie prejdú na euro?

- Ak klientom zostane pred koncom roka 2008 doma prebytočná hotovosť v slovenských korunách, bude pre nich najjednoduchšie vložiť si ju na účet v banke. Banka prevedie koruny na účet k 1. januáru 2009 automaticky bez poplatku na eurá. Hneď od začiatku januára 2009 si budú môcť pohodlne vyberať eurá z bankomatu alebo platiť za nákupy tovaru a služieb kartou. Na výmenu korunovej hotovosti za euróv budú slúžiť aj obchodné miesta bánk. Od 1. do 4. januára 2009, počas kon-

verzného vikendu, budú otvorené vybrané obchodné miesta Slovenskej sporiteľne. Budú ponúkať výhradne zmenárenské služby (len výmenu slovenských korún za eurá).

Banky ponúkajú rôzne vklady. Viete klientom odporučiť nejaký výhodný spôsob, ako prejsť na euro?

- Áno, Slovenská sporiteľňa pripravila pred prechodom na euro pre klientov špeciálny vklad EUROhotovosť. Tento vklad im pomôže nielen výhodne premeniť korunovú hotovosť na euróv, ale aj zhodnotiť peniaze tak, že úrok v eurách im vyplatíme v hotovosti hneď pri zriadení vkladu. Klientom sa snažíme vyjsť v ústrety a prechod na euro im čo najviac zjednoduší. Vďaka termínovanému vkladu EUROhotovosť sa im úspory zhodnotia atraktívnym ročným výnosom presahujúcim 4,45 %, a navyše, hneď pri vložení peňazí, dostanú úroky v hotovosti v eurách. Za každých 25 tisíc korún, vložených na termínovaný vklad EUROhotovosť s dobou viazanosti 18 mesiacov, získa klient okamžite v hotovosti úrok 45 eur (takmer 1 400 Sk).

Ako ovplyvní zavedenie eura bankové poplatky?

- Poplatky za bankové produkty a

služby sa vplyvom zavedenia eura nezvýšia. Každý poplatok sa prepočíta konverzným kurzom, pričom bude zaokrúhľený na dve desatinné miesta. Napríklad mesačný poplatok za balík produktov a služieb 49 Sk sa po prechode na euro zmení na 1,63 eur (pri konverznom kurze 1 euro = 30,1260 Sk).

Prechod na euro nesmie byť príčinou zdražovania. Hodnota tovaru a služieb sa vplyvom eura nezmení, len za ne budeme platiť v inej mene. Mnohé firmy si už teraz uvedomujú, že hazardovať s dôverou zákazníkov by nestálo za to a svoj postoj vyjadrujú podpísaním Etického kódexu podnikateľa. Medzi prvými sa k nemu pripojila aj Slovenská sporiteľňa.

Budú po zavedení eura spojené s výmenou korunovej hotovosti na euróv nejaké poplatky?

- Od 1. do 20. januára 2009 bude Slovenská sporiteľňa vymieňať koruny za eurá bez poplatkov. Od 5. januára 2009 umožní bez poplatku vložiť hotovosť v slovenských korunách na účet alebo vkladnú knižku v eurách. Po 20. januári 2009 bude jednorazovo bez poplatkov vymieňať slovenské bankovky a mince v počte najviac 100 kusov bankoviek a 100 kusov mincí. Korunové



mince bude Slovenská sporiteľňa bezplatne vymieňať do konca júna 2009, bankovky do konca roka 2009.

Aké bankovky si môže klient vybrať z bankomatu?

- Do konca roka 2008 budú bankomaty vydávať koruny, v roku 2009 eurá. V prvých dňoch roka 2009 vydajú bankomaty eurá v hodnote 10 a 20 eur, neskôr sa možnosť výberu rozšíri o nominály 50 a 100 eur.

Musí klient po 1. januári 2009 navštíviť banku, aby si napríklad zmenil úverovú zmluvu z dôvodu zavedenia eura?

- Zmluvy medzi klientom a bankou ostávajú po prechode na euro v plat-

nosti. Hodnoty v slovenských korunách, prepočítané konverzným kurzom na eurá sa po 1. januári 2009 budú považovať za zmluvne dohodnuté. Úverové limity (kreditné karty, povolené prečerpanie účtu, úvery) platné aj po 1. januári 2009 sa z dôvodu prechodu na euro nemôžu meniť, len sa konverzným kurzom prepočítajú na eurá.

Informácie o zavedení eura získajú záujemcovia aj na internetových stránkach www.europoradna.sk a www.eurokancelaria.sk. Na otázky odpovedáme aj prostredníctvom e-mailu euro@slsp.sk alebo na telefónnych číslach 0850 111 888, 0910 111 888, 0915 111 888.

eurosúťaž * eurosúťaž * eurosúťaž

Žrebujeme v každom čísle

V každom z nasledujúcich čísel novin nájdete súťažnú otázku, na ktorú pošlete svoju odpoveď do desiatich dní od vydania toho čísla. Po každom kole bude víťaz odmenený vecnou cenou a na záver, v decembri, vyžrebovanému riešiteľovi všetkých kôl venuje hlavnú cenu Ing. Marian Kurčík, podpredseda Predstavenstva a ekonomický riaditeľ ŽP a.s. V siedmym kole boli úspešní riešitelia, ktorí odpovedali, že postkomunistickou krajinou, ktorá bola ako prvá zaradená do eurozóny bolo Slovinsko. **Vítazke dnešného kola Kataríne Jánošíkovej z ľahárne rúr blahoželáme a cenu jej venoval Ing. Jozef Urban, generálny riaditeľ ŽP Informatika, s.r.o.**

8. otázka: Dokedy bude banka vymieňať korunové mince a dokedy bankovky bezplatne?

€ Kupón č. 8

Odpoveď:

Meno a priezvisko:

Útvar:

Kontakt:

ICE je uznaný pseudonym Núdzový kontakt je dôležitý

Záchranári a zdravotníci si všimli, že pri dopravných a iných nehodách majú zranení pri sebe zvyčajne mobilný telefón. Pri záchranných akciách však cudzie osoby nevedia, koho z dlhého telefónneho zoznamu majú kontaktovať. Personál záchranej a rýchlej zdravotnej pomoci preto navrhuje, aby každý mal v telefónnom zozname na svojom mobile rozpoznateľný zoznam kontaktných osôb pre prípad núdze. Medzinárodné uznaný pseudonym je ICE (In Case of Emergency). Pod týmto menom by sme vo svojom mobile mali uviesť telefónne číslo a osobu, ktorú v prípade núdze môže kontaktovať polícia, záchranná zdravotná alebo požiarna služba.

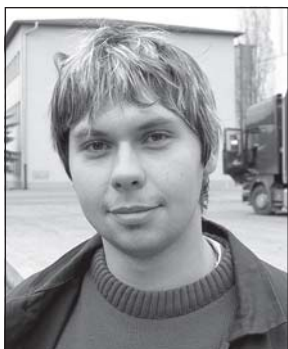
Ak chcete ako núdzový kontakt uviesť viacero osôb, použite pseudonymy man ICE1, ICE2, ICE3 atď. Je to jednoduché a nič to nestojí, a môže pritom zachrániť život.

Internet

naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa

Ako prejavujete v Mesiaci úcty svoju úctu starším ľuďom?

Zhovárala sa: O. Kleinová
Foto: V. Kúkolová



Tomáš GEMZICKÝ,
ŽP - Tcú

- Ja sa snažím byť k starším ľuďom pozorný stále a pri každej príležitosti. Viete, že ani neviem, že október je Mesiacom úcty k starším? Starším ľuďom je potrebné pomáhať po celý rok.



Martin DAXNER,
ZANINONI, s.r.o.

- Pre mňa nie je podstatné, že je Mesiac úcty k starším. Vždy, keď vidím staršieho človeka stáť napríklad v autobuse, je pre mňa samozrejme, že mu uvoľním miesto. K starším ľuďom sa správam vždy úctivo.



Martin KAŠŠA,
ZANINONI, s.r.o.

- Ja zvláštnu úctu starším neprejavujem. Správam sa ku každému rovnako, resp. závisí od toho, ako sa ten človek správa ku mne. Starších ľudí si vážim, že vedia poskytnúť mnoho užitočných informácií.



Ing. Miroslava HUDÁKOVÁ,
ŽP - Eir

- Starších ľudí si vážim, pomáhám im vždy a všade, kde si to okolnosti vyžadujú - v meste, v doprave, obchodoch, pomáhám susedom... Najviac sa venujem mojim starým rodičom, ktorým sa snažím oplácať ich starostlivosť o nás.

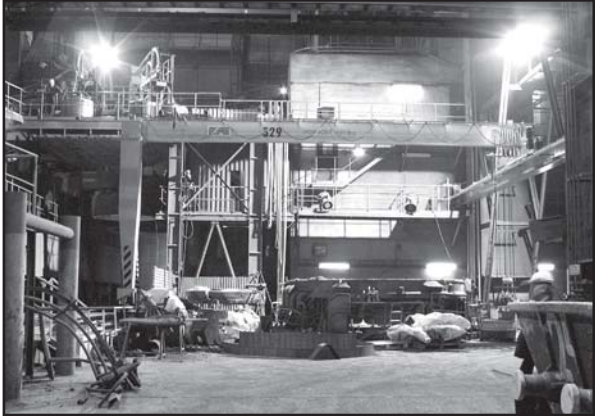


Zuzana ENGLEROVÁ,
ŽP GASTRO SERVIS, s.r.o.

- Snažím sa správať voči starším úctivo a vždy si pomyslí, že by sme sa mali voči iným správať tak, ako chceme, aby sa iní správali voči nám. A vôbec nezáleží na tom, či sú to starší alebo mladí ľudia.

S Ing. Milanom Srnkom, PhD., vedúcim odborom technického a investičného rozvoja

Zrekonštruovaná kantína bude čoskoro otvorená



Pomocný žeriav na opravu nisteje EAF pece v prevádzkarni oceliarení.
Foto: I.Kardhordová

Prezradíte nám aké investičné akcie ste úspešne ukončili v poslednom období?

- Posledná investičná akcia, ktorú sme ukončili, je vybudovanie indukčného ohrevu na linke č.1 pre výrobu oblúkov najväčších rozmerov. Indukčný ohrev nahradil ohrev pomocou zemného plynu. Je to v poradí už druhý indukčný ohrev pre výrobu oblúkov. Prvý bol zrealizovaný na linke č. 2 (stredná linka) koncom minulého roku. Indukčný ohrev zabezpečuje rovnomernejší ohrev materiálu pri tlačení, tým aj lepšiu rozmerovú kvalitu oblúkov a mierne zvýšenie výkonov. Ďalšou významnou investí-

ciou je náhrada horákov v prvej zóne žihacej pece č. 4 v ťahárni rúr - výroba 2, za celokeramické horáky. V roku 2006 už boli vymenené horáky v 2. - 4. zóne na uvedenej peci pri jej modernizácii, súčasťou bolo aj zabudovanie rýchlochladíča v chladiacom kanáli.

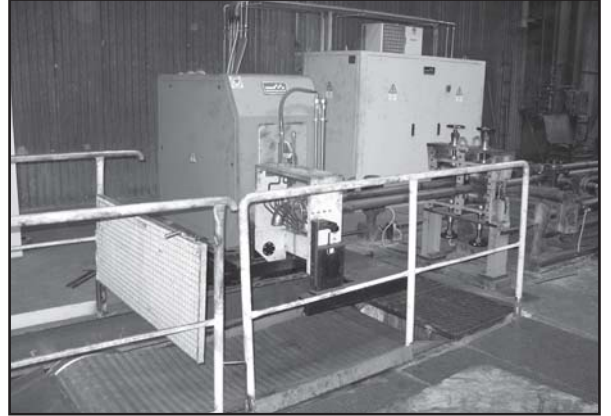
Spomeniem aj vybudovanie pomocného žeriavu na opravu nisteje EAF pece (viď foto) v prevádzkarni oceliarení. Doteraz bol pre pomocné práce využívaný sádcací žeriav, ktorého úlohou je hlavne zavážanie ocelového šrotu do EAF pece pomocou sádcacích košov. Plynulosť opravárenských činností bola časovo obmedzovaná. O druhej etape racionalizá-

cie tepelného hospodárstva - parné vykurovanie v starom závode je nahrádzané lokálnymi plynovými kotlami a infražiaričmi - sa čítatelia už dočítali v predchádzajúcich číslach. **V akej fáze je rekonštrukcia budovy oceliarne a kedy môžeme očakávať otvorenie kantíny v jej pôvodných zrekonštruovaných priestoroch?**

- Rekonštrukcia budovy oceliarne je rozdelená do dvoch etáp. Začiatkom októbra bola daná do užívania šatňa oceliarne, aby sme mohli začať v rekonštrukcii druhej časti. Koncom októbra bola dokončená prvá etapa, v ktorej okrem uvedenej šatne boli do užívania odovzdané administratívne priestory oceliarne a hutníckej druhovýroby (interiéry na obrázkoch). Finišujeme aj na priestoroch kantíny a v krátkom čase sa budú môcť stravníci opätovne najesť v jej rekonštruovaných priestoroch. Tesne pred dokončením je aj strecha. Ostane nám zrekonštruovať druhú časť budovy, kde sa nachádzajú hlavne šatne prevádzkarne oceliarení a hutnícka druhovýroba a dokončiť zateplenie budovy.

Aké investičné akcie by ste mali ešte ukončiť do konca roku 2008?

- Prevažná časť investič-



Nový indukčný ohrev pre výrobu oblúkov.

Foto: M. Srnka

ných akcií je už za nami a preto do konca roku nám ostáva dokončiť už len rozpracované investičné akcie. Za hlavnú úlohu považujem predo-

všetkým doriešenie problematického automatického rozdrúzovania rúr na úpravárenskej linke presných rúr. (O.K)



Pohľad na rekonštruované interiéry administratívnej budovy oceliarne

Foto: M. Srnka



Stretli sa zástupcovia obchodných spoločností skupiny Predstavili globálny projekt

V dňoch 21. a 22. októbra 2008 zorganizoval obchodný úsek našej akciovej spoločnosti stretnutie zástupcov obchodných spoločností - Pipex Italia, ŽP Trade Bohemia, Slovrr a úseku predaja a marketingu ŽP a.s., na kto-

rom boli prítomní aj predstavitelia španielskej spoločnosti TRANSMESA, na čele s generálnym riaditeľom p. Doménechom a obchodným riaditeľom p. Torresom.

V delegácii boli aj pracovníci obchodného úseku a ob-

chodní agenti z USA, Nemecka a Francúzska.

Súčasťou stretnutia bola prezentácia firmy WAL SIN, výrobcu nerezových bezšvíkových rúr, ktoré obchodná spoločnosť Pipex ponúka na trhu ako doplnok nami vyrábaného sortimentu.

Účastníci stretnutia navštívili aj výrobné prevádzkarne spoločnosti a v expozícii Hutníckeho múzea sa zoznámili s našou takmer 170. ročnou históriou. Obchodný riaditeľ spoločnosti PIPEX Italia Luigi Cuzzolin v závere predložil globálny projekt ďalšieho fungovania obchodných spoločností skupiny.

ou



Foto: V. Kúkolová

VNÚTROPODNIKOVÝ TRH PRÁCE

Odbor ekonomických informácií

príjme do zamestnania z radov zamestnancov ŽP a.s. na obsadenie funkcie:

EKONÓM, ÚČTOVNÍK

Požadované predpoklady:

Vzdelanie:

úplné stredné odborné s maturitou ekonomického smeru.

Iné požiadavky:

znalosť práce s užívateľskými aplikáciami MS Office (Word, Excel), MS Windows, znalosť ekonomickej agendy, podvojného účtovníctva a fakturácie - vítaná.

Osobnostné predpoklady:

ochota pracovať v ekonomickom prostredí, schopnosť pracovať pružne a samostatne, schopnosť analytického myslenia, operatívnosť, flexibilita, kreativita, schopnosť komunikovať s okolím, operatívne reagovať, rozhodovať a vyjadrovať sa, ochota neustále sa vzdelávať.

Podmienky odmeňovania:

dohodou.

Termín nástupu:

1. december 2008.

Písomné prihlášky spolu s profesijným životopisom zasielajte v termíne do 7. novembra 2008 písomne alebo elektronicky na Personálny odbor ŽP a.s., príp. e - mailom na adresu vangova@zelpo.sk.

Zo života našich dcérskych spoločností

Jedenást rokov sa spoločnosť s ručením obmedzeným ZANINONI SLOVAKIA zaoberá zasielateľskou činnosťou, v ktorej ponúka komplexné služby pre zákazníkov pri exporte, importe či kombinovanej doprave.

Riaditeľku spoločnosti - Ing. Annu Kováčovú, sme požiadali o zhodnotenie doterajších výsledkov:

- Výsledky hospodárenia za deväť mesiacov tohto roku, podľa účtovnej závierky, sú dobré. Tržby za predaj vlastných služieb boli na úrovni deväťdesiatjeden percent z celkového plánovaného objemu tržieb na rok 2008. Zisk za uvedené obdobie bol vyšší, čo nasvedčuje, že dôjde k prekročeniu plánovanej hodnoty.

Samozrejme, že nemôžeme počítať s priamou merným rastom týchto ukazovateľov do konca kalendárneho roku. Pred sebou máme ešte celý jeden štvrtok, vrátane decembra, kedy dopyt po našich službách je nižší z dôvodu čerpania dovoleniek a uzavretia niektorých skladov.



na Slovensko, alebo do inej krajiny, sme zabezpečovali z jedenástich európskych krajín. Zrealizovali sme tiež 126 vnútroštátnych preprav.

V celkovom počte preprav je zahrnutých viac ako 45 tisíc ton tovaru zo ŽP a.s., ktorý bol prepravený po železnici v 930 vagónoch, hlavne do Nemecka, ale aj do Talianska, Francúzska, Belgicka, Chorvátska a Poľska. Len niekoľko vagónov bolo odoslaných jednotlivo. Z ekonomického hľadiska boli odosielené najmä skupiny vagónov alebo ucelené vlaky.

V týchto číslach nie je započítaných stojeđen kontajnerov, naložených v



Špeciálna nakládká kamióna

Úspešná bilancia činnosti Zaninoni Slovakia s.r.o.

Pri pohľade na výsledky hospodárenia nemôžeme nespomenúť vplyv pre nás nepriaznivého faktora, a to posilňovanie kurzu koruny voči euru a doláru, čoho dôsledkom je, že máme podstatne vyššie kurzové straty, ako kurzový zisk.

Od začiatku roka sme sa snažili vytvoriť úspešnú bilanciu, ktorá zabezpečí splnenie plánovaných úloh a cieľov pre rok 2008 a dnes môžeme povedať, že budú splnené.

Zaninoni Slovakia, s.r.o., zabezpečuje prepravu tovaru najmä pre Železiarne Podbrezová a ostatné spoločnosti ŽP Group. Zároveň poskytujeme služby iným zákazníkom, ktorí sa v súčasnosti osem a pol percentami podieľajú na tržbách za predaj našich služieb.

Pre zaujímavosť uvediem niekoľko čísel týkajúcich sa samotných preprav, ktoré sa podpísali pod doterajšie výsledky. Za deväť mesiacov sme obstarali 6 262 preprav, z toho 5 096 exportov. V porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka je to o 418 preprav viac.

Deväťdesiatpäť percent z celkového počtu preprav bolo realizovaných kamiónmi. Tovar sme prepravovali do sedemdesiatich krajín Európy, vrátane prístavov, odkiaľ smeroval loďou do ďalších ôsmich krajín sveta. Dovozy tovaru

Podbrezovej, pri ktorých sme organizovali nakládku pre obstarávateľa celej prepravy Zaninoni SpA Italia.

Ako ste pripravení na prechod na EURO?

- Zaradenie zástupcov dcérskych spoločností do pracovnej skupiny ŽP a.s. na zavedenie eura, považujem za veľmi správne. Dobrá informovanosť, účasť na riešení problémov a aktuálne dokumenty v závislosti od prijímajnej legislatívy, nám značne napomohli v príprave. Kľúčovou úlohou prvého polroka bolo dostať od našich softvérových dodávateľov, či už do účtovného alebo nášho špedičného programu, duálny prepočet peňažných hodnôt, ktorý sa týkal viacerých oblastí. Išlo o objednávky na prepravu, fakturáciu, mzdy, vzťahy s bankou a pod... Vo všetkých oblastiach bolo duálne zobrazovanie zrealizované včas a úspešne. Samozrejme, že naši externí dodávatelia softvérov pokračujú na zabezpečení transformácie na euro, čo si vyžaduje ďalšie riešenia. V oblasti cien za obstaranie preprav a samotnej fakturácie, pracujeme minimálne posledné dva roky prevažne v eurách. Vyplyva to z predmetu činnosti organizácie, ktorým je medzinárodná preprava a zo skutočnosti, že našimi zákazníkmi sú najmä zahraniční

spoločnosti. Za spomínané obdobie sa postupne rozvíjala platba v eurách

aj medzi nami a slovenskými dopravcami, nadošli sme skúsenosti s určovaním a dohadovaním cien v tejto mene. Na prechod na euro sme pripravení a predpokladám, že ho zvládeme bez väčších problémov.

Môžete konkretizovať úlohy na najbližšie obdobie?

- Pre posledný štvrtok každého roka je príznačné, že zhruba do polovice decembra je snaha vyviezť maximálne množstvo tovaru z tohtoročných objednávok. To znamená, že v najbližších týždňoch bude naša činnosť sústredná najmä na splnenie všetkých požiadaviek na obstaranie prepravy tovaru z Podbrezovej. Množstvo vyvezeného tovaru však nezáleží len od nás alebo od zamestnancov obchodného úseku, s ktorými tieto úlohy zabezpečujeme. Rozhodujúcim článkom je zákazník.

Prítom je potrebné si uvedomiť, že obstaranie prepravy je koordináciou mnohých vplyvov a s prepravou súvisiacich faktorov. Spomeniem niektoré, ako časový priestor medzi požiadavkou a termínom nakládky, voľné dopravné kapacity pre požadovaný termín a požá-

dovanú krajinu určenia, špecifické požiadavky (kamión s rozoberateľnou



konštrukciou, kamión pre nadrozmernú prepravu s

ohľadom na dĺžku tovaru, pre možnosť naloženia vyššej tonáže, nevyhnutnosť dvoch vodičov a pod.), nakládká na jednom alebo viacerých nakladacích miestach, nakládká kontajnera do šiestich hodín - vrátane colného konania (možná len na jednom nakladacom mieste pre tovar aj z iných prevádzkarní), nakládká pre jedného alebo viacerých zákazníkov, možnosti kombinácie tovaru rôzneho druhu a rôznej dĺžky, rôzny čas realizácie prepravy do konkrétnych krajín s ohľadom na dodržanie termínu vykládky, obmedzený jazd počas sviatkov a cez víkend nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí, časový priestor pre jednu alebo viac vykládok v mieste určenia, čas potrebný na presun z prvej vykládky, pracovné režimy u odosielateľa a u príjemcu tovaru, časové pásmo - kedy má príjemca objednaný žerjav na vykládku, pracovná doba colnice v prípade vývozu tovaru do tretích krajín... Mohla by som vymenovávať ďalšie a ďalšie vplyvy, ktoré je pre každú prepravu potrebné vyriešiť, zosúladiť s objednávkou pre-

pravy a vyjasniť podmienky jej realizácie. Uvedené požiadavky k nám smerujú z viacerých obchodných kanálov a preto nie je možné naplniť predstavy každodenného a pravidelného pristavovania presného počtu kamiónov pre jednotlivé pracovné zmeny. Je tu tiež ďalšia nezanedbateľná skutočnosť, a to určité priestorové a kapacitné podmienky pre nakládku i vykládku tovaru. Som presvedčená, že z našej strany - ale aj zo strany obchodníkov, zamestnancov centrálnej expedície a expedícií výrobných prevádzkarní ŽP a.s., robíme všetko preto, aby sa nám dalo naložiť a vyviezť tovar zo skladov čo najskôr k zákazníkovi. Prítom záujem mať tovar na vozidle čo najkratšiu dobu je spoločným záujmom odosielateľa, aj dopravcu. Zároveň naši zamestnanci robia všetko preto, aby sme splnili požiadavky objednávateľov a prepravu realizovali k plnej spokojnosti ich zákazníkov.

Prepravu možno chápať ako spojnicu medzi zasielateľom a dopravcom, medzi príkazcom a príjemcom, medzi exportérom a importérom, a preto je potrebná snaha pochopiť každý tento článok a len spoločným úsilím je možné zvládnuť úlohy a ciele, ktoré sme si všetci predstavovali.

V. Kúkolová

Zo života spoločností skupiny ZP ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ



Vedenie akciovej spoločnosti ŽDAS, na čele s generálnym riaditeľom Ing. Miroslavom Šabartom, si v Oskolskom elektrometalurgickom kombináte prezrelo rozpracovanosť haly a oboznámilo sa s podmienkami montáže

V OEMK sa začalo s montážou inšpekčných liniek

V Oskolskom elektrometalurgickom kombináte sa

ZDAS

začalo s montážou inšpekčných liniek pre tyče priemeru 19 až 83 mm. Séfmontáž sa zo strany ŽDAS, a.s., začala 29. septembra, ale ruská montážna organizácia OMSM začala práce o desať dní skôr, prípravou podlažiek pod zariadenie. Hoci sa s montážou začalo podľa harmonogramu včas a podľa plánu montážnej linky č. 2, v porovnaní s prvým plánom sa zariadenie začalo montovať od posledného úseku, úseku zhromažďovania. Zmena v poradí

montáže, ktorá bola dopredu

jednaná a vzájomne odsúhlasená, bola vyvolaná situáciou na stavbe, kde nie sú ešte celkom hotové základy. Montážne prostredie skôr pripomína stavenisko, než čistú plochu budúcej prevádzky, kde sa bude spracovávať vysoko akostný materiál, ktorý bude z 80 percent určený na export. Situácia v hale pripomína tak trochu hemženie v úli. Dokončuje sa opláštenie haly, na jednej strane linky finišujú stavebné práce na úseku rovnania, na druhej strane sa už montujú

rámy pre zariadenie zo Ždasu, a nad tým všetkým prebiehajú dokončovacie skúšky žerjavov, ktoré boli taktiež dodané Ždasom. V tomto období, napriek končiacemu sa bábemu letu, znepokojuje stavbárov príchod zimy, keď v prvých mesiacoch roka klesá teplota až k minus 30 stupňom. Preto je prioritou kompletné opláštenie haly do konca tohto mesiaca, aby pracovníci Ždasu mohli pokračovať v montáži zariadení v odpovedajúcich podmienkach a bez poletujúceho lístia v hale.

Ing. M. Šerejch, Ždas, a.s.

Študentské
okienko

Ocenenie pre školu i zriaďovateľa

Asociácia súkromných škôl a školských zariadení Slovenska vznikla v roku 1994 ako prirodzené vyústenie vývoja v spoločnosti. Jej hlavným cieľom je podporovať vznik a rozvoj súkromných škôl a školských zariadení, prezentovať a obhajovať záujmy a názory svojich členov voči riadiacim orgánom v oblasti školstva, aj širokej verejnosti.

Od svojho začiatku sa činnosť asociácie sústredila na plnenie základného cieľa, t.j. finančné zrovnoprávenie súkromného školstva so štátnym a presadzovanie moderného alternatívneho systému vzdelávania, v ktorom právo výberu vzdelávacej cesty prináleží žiakom a ich rodičom.

Asociácia súkromných škôl Slovenska pripravila v dňoch 23. až 25. októbra

2008 celoslovenskú konferenciu, s medzinárodnou účasťou, pod názvom „Pluralita vzdelávania - záruka zdravého rozvoja spoločnosti“. Na konferencii sa zúčastnili zástupcovia výborov ASŠS, ECNAIS a MEOPS a členovia ASŠS. Na druhý deň privítali účastníci konferencie medzi sebou ministra školstva SR - Jána Mikolaja.

Predstavil im prijaté a pripravované zmeny v legislatíve. Okrem schváleného školského zákona hovoril o pripravovanom zákone o pedagogických zamestnancoch, zákone o odbornom vzdelávaní a príprave, i zákone o celoživotnom vzdelávaní. Minister pripome-



Medzi ocenenými bola aj naša SSOŠH ŽP



V súkromnej základnej škole pútalo pozornosť netradičné riešenie vstupov

nuľ možnosť a potrebu využiť pre financovanie škôl aj štrukturálne fondy Európskej únie. V rámci diskusie sa prítomní zaoberali otázkami normatívneho financovania súkromných škôl a zariadení, hovorili o oneskorenom vyplácaní projektov z fondov EÚ, o školskom zákone, atď. Program pokračoval vystúpením zástupcov z Českej republiky, Poľska a zástupkyň slovenských súkromných škôl PhDr. Šindleryovej, zo SG Prešov a Ing. Anny Pavlusovej, zo SSOŠH a SG ŽP Podbrezová.

V popoludňajších hodinách navštívili účastníci konferencie Súkromné gymnázium a Súkromnú základnú školu v Žiline, kde mali možnosť oboznámiť sa s priestorovým vybavením a spôsobom výučby.

Vyvrcholením konferencie bolo sláv-

nostné oceňovanie súkromných škôl, spojené s umeleckým programom v Dome umenia Fatra v Žiline. Ocenené boli tri školy: Súkromná základná umelecká škola vo Vranove nad Topľou, zriaďovateľka Vilma Krauspeová, **Súkromná stredná odborná škola hutnícka Podbrezová, zriaďovateľ ŽP a.s.** a Súkromná hotelová akadémia Štúrovo, zriaďovateľ Ing. Ondrej Mokoš. Morálne ocenenie - „Cenu za rozvoj súkromného školstva na Slovensku“, sa rozhodla Asociácia súkromných škôl udeľovať školám, ktoré svojou činnosťou prispievajú k šíreniu dobrého mena súkromných škôl, sú netradičné a inovatívne. Cenu za prítomnosti zástupkyne zriaďovateľa, personálnej riaditeľky Ing. Márie Niklovej, prebrala riaditeľka SSOŠH ŽP Ing. Anna Pavlusová.

(ap)

Súkromná SSOŠ
HUTNÍCKA
Železiarne Podbrezová

Obyvatelia banskobystrického regiónu vkladajú do bánk stovky miliónov korún

Peniaze, ktoré mali mnohí doteraz uložené doma v hotovosti, začínajú prúdiť do bánk. Dôvodom je blížiaci sa prechod na euro. Iba týždeň stačil na to, aby klienti vložili viac ako miliardu korún do Slovenskej sporiteľne, najväčšej banky na Slovensku. Po desiatich dňoch predaja objem vkladov dosiahol takmer 1,7 mld Sk. V banskobystrickom regióne dosiahol v tomto období prírastok termínovaných vkladov obyvateľstva v Slovenskej sporiteľni takmer 150 miliónov korún.

„Klienti si začínajú uvedomovať, že pred zavedením eura je najlepšie vložiť prebytočnú hotovosť v slovenských korunách na účty a do bankových vkladov. Slovenské koruny im banky automaticky prevedú na eurá,“ hovorí Janka Benčová, riaditeľka regionálneho riaditeľstva Slovenskej sporiteľne v Banskej Bystrici.

Slovenská sporiteľňa odporúča tým, ktorí ešte majú doma prebytočnú hotovosť, aby ju vložili do banky ešte pred koncom roka 2008. Uľahčí im to prevod korún na eurá. Pripravila pre nich špeciálny termínovaný vklad EUROhotovosť. Úspory sa im zhodnotia ročným úrokom presahujúcim 4,45 %. Navyše im Slovenská sporiteľňa vyplatí úroky v hotovosti a v eurách okamžite pri vložení peňazí. Získajú tak eurá napríklad na prvé dni roka 2009, keď už bude na Slovensku euro domácou menou.

Za každých 25 tisíc korún vložených na termínovaný vklad EUROhotovosť s dobou viazanosti 18 mesiacov vypláca Slovenská sporiteľňa úrok 45 eur (takmer 1 400 Sk). Pri

termínovanom vklade EUROhotovosť sa neplatí žiadny vstupný ani výstupný poplatok. Vklad aj výnos sa prepočíta konverzným kurzom 1 euro = 30,1260 Sk. Doba viazanosti je 12 alebo 18 mesiacov. Minimálny vklad je 25 tisíc Sk. Termínovaný vklad EUROhotovosť je chránený Fondom ochrany vkladov.



Pripomeňme si sviatok zosnulých



Prvý november je Pamiatkou zosnulých. Tak ako iné sviatky, aj Pamiatka zosnulých má svoju tradíciu, líšiacu sa len rôznymi kultúrami a krajinami. Už v najstarších dobách bolo známe spopolňovanie a ukladanie popola do hlinených nádob, ktoré sa následne zakopali. V 7. storočí, vplyvom kresťanstva, Avari s úctou pochovávali svojich najmilších do mohýl. Neskôr do označených hrobov a modlili sa za zosnulých. Osobitný sviatok Pamiatku zosnulých zaviedol svätý opát Odilo z Cluny v roku 998. Nariadil, aby sa 1. novembra v kláštoroch jeho rádu rozdávali bohaté almužny a spievali žalmy za mŕtvych. Ráno 2. novembra sa slúžila zádušná svätá omša a dvanásť chudobní dostali obed. Vplyvom clunýjských mníchov sa táto spomienka počas 11. storočia veľmi rozšírila v celej západnej Cirkvi. Synoda v Trevíri v roku 1549 dovolila kňazom sláviť v tento deň tri sväté omše za zosnulých.

Je taká chvíľa. Skončí sa život, začne spomienka. Vytryskne zo srdca ako utajený prameň A rozlieva sa do dní...

Zajtra si pripomenieme sviatok tých, ktorí boli a v našich myšliach zostávajú stále milovanými. Hoci pozemská púť pre nich skon-

čila, „Dušičkové“ čaro cintorínov potvrdzuje, že nezostali zabudnutí, ale s láskou na nich spomínáme, na ich životy, úsmevy, láskavé srdcia, na maličkosti, ktoré vo svojich myšliach opatrujeme.

K prejavu úcty netreba veľa, naše otvorené srdcia a zapálenú sviečku.



Foto: I. Kardhordová

Dámsky krajčír v Podbrezovej

S hrou Dámsky krajčír sa podbrezovským divákom 28. októbra predstavili herci Divadla Jozefa Gregora Tajovského. Táto komédia života divákovi ponúka viacero neopakovateľných charaktérov, z ktorých vynikala postava neverného doktora Moulineauxa (Juraj Havari). V snahe utajiť mimomanželské aktivity sa zapletal do celej plejády klamstiev. Rovnako upútali ďalšie postavy - Moulineauxovej svokry a starostlivej mamičky (stvárnila ju Jana Pilzová), či manželky Barbora Spániková...

Komédia Dámsky krajčír v stvárnení Zvolenčanov potvrdila, že je jednou z najlepších hier Feydeaua. (vk)



Dychová hudba Železiarne Podbrezová vás pozýva na **SLÁVNOSTNÝ KONCERT** pri príležitosti **170. výročia** svojho založenia



Koncert sa uskutoční 14. novembra o 18. hod. v Dome kultúry ŽP, pod taktovkou Jozefa Kráľa. Spoluúčinkuje Spevácky zbor mesta Brezna. Diriguje prof. Milan Pazúrik.

Jazykové okienko

Blíži sa koniec roka a mnohí z nás budú svojim blízkym posilať vianočné a novoročné blahoželanania. Niektorí využijú poštové služby s klasickou, vlastnoručne napísanou pohľadnicou, pre niektorých je rýchlejší a jednoduchší mobilný telefón a pošlú „esemesku“.

V obidvoch prípadoch však narazia na problém, či spojenie „nový rok“ napísať s veľkým alebo malým „n“.

Nový rok s veľkým „N“ označuje 1. január, prvý deň v roku; nový rok s malým „n“ označuje celý rok, ktorý sa práve začína. Vo vete: Na Nový rok želáme svojim priateľom a známym šťastlivý nový rok – máme obidve podoby. V prvom prípade s veľkým a v druhom prípade s malým „n“. Takže ak prajete svojim blízkym, aby boli zdraví a šťastní počas celého roka, nielen v prvý deň v roku, napíšte nový rok s malým „n“. A nezapadnite! Mikuláš, Vianoce a Silvester píšeme s veľkým písmenom, ale odvodené prídavné mená s malými písmenami: mikuláške darčeky, vianočné sviatky, vianočná kapustnica, silvestrovská zábava atď.

Spracovala OM

SIMPLY CLEVER

SKODA AUTO

Auto Slovák
ZVOLEN

Chcete si kúpiť osobné vozidlo značky ŠKODA?
Navštívte nášho dlhoročného obchodného partnera AUTO SLOVÁK, spol. s r.o., vo Zvolene, ktorý poskytuje zamestnancom Železiarne Podbrezová, do 31. decembra 2008 zľavy pri kúpe modelov:

Škoda Octavia Nová	6 percent
Škoda Fabia akčný model MAX	5 percent
Škoda Fabia Classic	7 percent
Škoda Octavia TOUR	7 percent

Blížšie informácie: Auto Slovák, spol. s r.o., Strážska cesta 5614, Zvolen, na tel. čísle 045 5331641, e-mailovej adrese: predaj.slovak_zv@skoda-auto.sk

Zapojte sa do vianočnej súťaže

Opäť sa blížia Vianoce a my pripravujeme sviatočné dvojčíslo Podbrezovana, v ktorom už tradične nechávame priestor aj pre milovníkov fotografie. Dlhú sme uvažovali nad témou blízkou čo najširšej vrstve našich čitateľov a napokon sme sa rozhodli pre lásku k zvieratám. Máte ešte čas niekoľko týždňov uvažovať nad výberom tej najlepšej fotografie z vašej tvorby na uvedenú tému.

Podmienky súťaže zostávajú nezmenené, uvítame fotografie v elektronickej podobe, môžete však súťažiť aj s klasickou fotografiou. Pochopiteľne, počet prác jedného súťažiaceho obmedzujeme na tri fotografie. Nezapadnite na výstižný text pod foto, aj ten môže totiž ovplyvniť porotu pri rozhodovaní sa. Fotografie posielajte na adresu: noviny@zelpo.sk, najneskôr do 5. decembra 2008, s osobnými údajmi autora, vrátane pracoviska a telefónneho čísla. Traja autori budú odmenení vecnými cenami.

Vojenský umelecký súbor zo Zvolena – Jánošík, sa 19. novembra o 18. hod. predstaví v DK ŽP s programom „Návrat ku kořeňom“. Vstupenky pre zamestnancov firmy sú zdarma a budú zdaňované podľa platných predpisov.

V Klube dôchodcov na Kolkárni v Podbrezovej sa v dňoch 4. až 9. novembra uskutoční výstava: **PODBREZOVÁ OBJEKTÍVOM TIBORA MATUŠEKA,** denne od 10. do 17. hodiny.

INZERTNÁ

Predám dvojizbový byt v Podbrezovej, na Kolkárni. Kontakt: 0903 851 461

...
Lacno predám satelit s novou SKYLINK kartou. Doveziem a namontujem. Kontakt: 0904 080 667

...
Predám - Lada 1200, STK+EK do 2009, zimné pneu a disky, tažné a náhradné dielce. Cena dohodou. Kontakt: 0907 137257.

...
Predám odstavčatá. Cena dohodou. Kontakt: 0904 327198.

Spomienky



Dňa 3. novembra uplynie deväť rokov odvtedy, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, syn a kolega **Ing. Roman WEISENPACHER.**

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Smútiaca rodina

...
„Kto žije v srdciach tých, ktorých opustil, ten nezomrel a navždy zostane v ich spomienkach.“

So smútkom v srdci si 17. novembra pripomenieme nedežité 85. narodeniny nášho drahého manžela, otca, starého otca

Štefana SÁRKU z Bystrej.

S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéry a syn s rodinami





O tom, ako sa im darilo, aká je cyklistika v Afrike a s čím všetkým sa museli vysporiadať, nám povedali: Ivan Víglašský

Prívatie v Kamerune bolo príjemné, hneď na letisku bol pre nás vyhradený salónik, kde nás čakalo milé privítanie a prvý kontakt s médiami. Cyklistika sa v Kamerune teší veľkej popularite, tisíce fanúšikov lemuje trať a veľký záujem o ňu prejavujú médiá. Prológ v hlavnom meste Yaoundé sa tradične nesie v znamení veľkej šou, kde nesmie vyhrať nik iný, ako domáci pretekár. Kto však uvidí následné oslavy pochopí, prečo je tomu tak. Ďalšie etapy boli svedkami tvrdých súbojov, v ktorých mali tento rok najviac sil francúzski pretekári. No ani my sme nestáli v

úzadí a na svoje konto sme si pripísali pár pekných výsledkov. Dobrý dojem z Kamerunu nám takmer pokazil šofér, ktorý nás viezol na vzdialené letisko, riadiac sa africkým „na všetko máme čas“. Jediné ochota pracovníkov Kenya Airways, vybaviť nás aj dvadsať minút po uzavretí check-inu, nás zachránila pred zmeškaním lietadla. Letecká spoločnosť nám pripravila ešte jedno veľmi príjemné prekvapenie, vybavila a zaplatila nám nocľah v prestupovom meste Abidjan (Pobrežie Slovnoviny), odtiaľ sme ďalej leteli do senegalského Dakaru. Tam nás už nečakalo žiadne vrúčne privítanie. Naopak, celá organizácia Tour de Senegal sa niesla v znamení neochoty a zlej organizácie. Menším nezmyslom bolo

Grand Prix Chantal Biya & Tour de Senegal

Takmer tri týždne trval pobyt cyklistov ŽP Šport, a.s., na africkom kontinente, kde absolvovali cestné preteky kategórie UCI. Trojica – Palčák, Víglašský a Fraňo, sa zúčastnila tohto podujatia ako výber Stredoslovenského regiónu, ktorý bol netradične vedený belgickými vedúcim Fredom Blankersom. Tím pre Slovensko priniesol z Afriky 60 UCI bodov, o väčšinu z nich sa zaslúžili práve podbrezovskí cyklisti. Podarilo sa im vybojovať jedno etapové víťazstvo (Palčák), dve druhé miesta (Víglašský), dve tretie (Fraňo, Víglašský) a v celkovom hodnotení Tour de Senegal obsadil Víglašský tretie miesto.

hneď konanie prvej etapy na samom juhu Senegalu, kde sme sa museli dopraviť štrnásťhodinovou plavbou na lodi. Mnohí tak na vlastnej koži pocítili účinky morskej nemoci. Po prvej etape, ktorá sa pre nezvládnutú organizáciu nezaráta do celkovej kvalifikácie, sme sa opäť pavlii štrnásť hodín späť do Dakaru, kde sme mali deň voľna. Ďalšie etapy boli poznamenané veľkými horúčavami, silným vetrom a častými pádmami, no aj tu sme si pripísali ne jeden pekný výsledok. Všetkých nás však sklamal prístup organizátorov, ktorých očividnou snahou bolo vytláčať z pretekov čo najväčší kapitál a to práve na úkor pretekárov. Preto Tour de Senegal berieme ako dobrú skúsenosť, no v budúcnosti sa tu už cyklisti, reprezentujúci slovenské farby, asi tak skoro neukážu.

Martin Fraňo

- Veľmi som chcel dosiahnuť etapové

víťazstvo. Viackrát som mal k tomu blízko, predovšetkým v tretej etape Tour de Senegal, kde som skončil piaty, no krátko pred cieľom som bol na vedúcej pozícii. Nakoniec mojím najlepším výsledkom bolo tretie miesto v piatej etape. Škoda, že som v niektorých dojazdoch nemal trochu viac šťastia, ktoré sa tento raz odo mňa odvrátilo. Vrcholom všetkého bola posledná etapa, v ktorej som sa v záverečných kilometroch zrazil s taxikom, zničil si bicykel a nevyhol sa ani drobným zraneniam.

Jozef Palčák

Zvlášť ťažké si bolo privyknuť na vysoké teploty. V Senegale sme jazdili v takmer 40 stupňových horúčavách. Preteky v Kamerune boli organizačne oveľa lepšie zvládnuté, ako tieto v Senegale. Ani deň pred štartom sme nevedeli, či sa pôjde prvá etapa podľa plánu. Jeden tím zmeškal štart úvodnej etapy a tak sa nakoniec nezaráta-

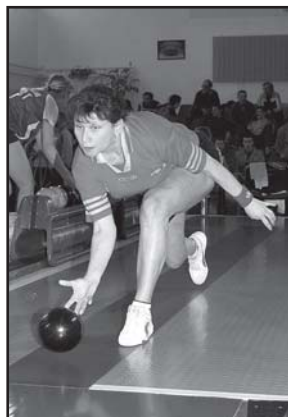
la do konečného poradia. Nasledovná etapa bola netradičná v tom, že dojazd peletónu nestihli rozhodcovia. Z hromadného špurtu zachytili len prvých štyroch pretekárov, chýbala cieľová kamera, čo sa potom riešilo diplomaticky... V piatej etape som mal veľkú dávku smoly, keď som bol v nádejnom úniku, no pre tri defekty som sa prepadol do hlavnej skupiny. Mrzí ma zaváhanie v tretej etape, keď som nezachytil rozhodujúci únik a tým som klesol z popredného umiestnenia v celkovom hodnotení, no všetko sa mi vynahradiť v predposlednej etape, ktorú som za dobrej pomoci tímu vyhral. V spomienkach určite ostane aj štvrtá etapa, takmer 200 kilometrov dlhá, keď po dojazde do cieľa hrozilo, že budeme ubytovaní v „hoteli“ bez vody a elektriny. Vyjednávania s organizátormi trvali asi päť hodín, no nakoniec nám našli niečo lepšie.

M. Mikuštiak + foto

Kuchárová vybojovala bronz

V dňoch 21. - 25. októbra sa v meste Banja Luka v Bosne a Hercegovine uskutočnili druhé Majstrovstvá sveta v kolkoch 2008. Súťaž prebiehala v kategóriách jednotlivcov – ženy a muži. V disciplíne šprint sa predstavila pretekárka ŽP Šport, a.s., Gabriela Kuchárová, ktorá si odviezla z Banja Luky bronzovú medailu. Uvedená disciplína sa hrá k. o. systémom a žreb nebol pre Gabrielu priaznivý. V prvom kole jej určil za súperku víťazku súťaže jednotlivkyň, Nemku Kastner. S ňou si prekvapivo ľahko poradila 2:0 a v druhom kole ju čakala mladá Chorvátky Dolibac, ktorú tromfla v tretej sérii sudden victory a postúpila do štvrtfinále. V ňom hravo zdolala Macedónku Nikolousku 2:0 a postúpila do semifinále, v ktorom sa stretla s budúcou víťazkou tejto disciplíny – Nemkou Zimmerman. Prvý set získala Kuchárová vo svoj prospech, v druhom však na Nemku nestačila a v druhej sérii sudden victory strhla víťazstvo na svoju stranu Nemka. Gabriela si v tomto súboji zabezpečila tretie miesto a tým rozšírila svoju kolekciu medailí zo svetových šampionátov na dve strieborné a tri bronzové.

O. Kyselica, foto: I. Kardhordová



Z kolkárskych dráh



Extraliga muži

Niščák 461, S. Vais 487, L. Figura 502, L. Svitek 515.

ŽP B – PKŠ Košice 8:0 (3744:3472)

V predohrávke deviateho kola si domáci hravo poriadili s hosťujúcim družstvom. Zostava a body: P. Jakubec 621, J. Truska 618, M. Tomka 614, R. Foltín 640, J. Čalič 632 a J. Pešta 619.

Extraliga ženy

ŽP – TJ Slavoj Veľký Šariš 6:2 (3431:3236)

Domáce hráčky nenechali nič náhodu a hneď od začiatku podávali dobré výkony. Zostava a body: G. Kuchárová 583, L. Linfoferová 545, K. Micanová 598, I. Vaňková 554, J. Turčanová 548 a E. Babelová 603.

1. liga

ŽP C – ŠKK Trstená 1:7 (3290:3408)

Domáce C-družstvo privítalo lídra tabuľky. Zostava a body: T. Herich 555, M. Sršeň 576, L. Niščák 522, J. Petráš (striedaný S. Vaisom) 512, L. Figura 563, P. Paulečko 562.

PKŠ Košice B – ŽP C 1:7 (2835:3036)

Na ťažkých dráhach dovolili hráči súperovi získať len čestný bod. Zostava a body: T. Herich 532, M. Sršeň 539, L.

Dorastenecká liga

ŽP dorastenky – TJ Lokomotiva Vrútky 0:3 (1598:1611)

Napriek peknému výsledku, podľahli domáce hráčky skúsenejším súperkam z Vrútok. Zostava a body: K. Diabelková 501, D. Kyselicová 551, N. Kurpašová 546, I. Makovniková 434. V šprinte nastúpili D. Kyselicová – Luboš Jagnešák 1:2.

Tatran Prefa Sučany – ŽP dorastenky 3:0 (1527:1431)

Zostava a body: K. Diabelková 508, N. Kurpašová 455, J. Romančík 467, D. Kyselicová 454.

ŽP dorastenci – KK Tatran Prefa Sučany 2:1 (1677:1575)

Dorastenci opäť potvrdili svoju dominanciu v lige a hľadko porazili súpera zo Sučian. Zostava a body: L. Svitek 592, M. Dilský 494, M. Mihok 517, M. Svitek 568. V šprinte nastúpil Luboš Svitek a Ján Vyletel 1:2.

Lokomotiva Vrútky – ŽP dorastenci 0:3 (1495:1520)

Zostava a body: L. Svitek 510, M. Dilský 496, M. Mihok 514, M. Svitek 475. (kys)

Šport u skratke ■ Šport u skratke ■ Šport u skratke

4. kolo

Slovenského pohára

Slovenský pohár v cyklokrose „O cenu ŽP a.s.“ pokračoval 18. októbra štvrtým kolom vo Vrcku. Pri neúčasti Barényiho a Glajzu, ktorí štartovali na podujatí Svetového pohára v Kalmthoute, si víťazstvo vybojoval v kategórii mužov Elite Róbert Bachratý (CK Olympik Trnava) pred cyklistami ŽP Šport, a.s., Martinom Haringom a Marekom Čaneckým. Medzi juniormi bol najrýchlejší Matej Medved (ŽP Šport, a.s.), v kategórii kadetov skončil tretí Peter Štulrajter. Medzi staršími žiakmi druhú priečku obsadil Michal Donoval, štvrtú Šimon Vozár.

Na Skalke pri Kremnici pokračoval 25. októbra Slovenský pohár v cyklokrose piatym podujatím. V hlavnej kategórii obsadili prvé tri miesta reprezentanti ŽP Šport, a.s., v poradí Barényi,

Glajza, Haring. Matej Medved vyhral kategóriu juniorov a v kateg. kadetov bol Peter Štulrajter druhý a Ondrej Glajza tretí.

Generálka na majstrovstvá sveta

V českom Tábore sa uskutočnila 26. októbra generálka na blížiacie sa majstrovstvá sveta v cyklokrose, ktoré sa uskutočnia v roku 2010. Všetky kategórie mali na programe štart v rámci najvyššej kategórie CDM Svetového pohára v cyklokrose. V silnej konkurencii sa bolo na čo pozerať. V pretekoch mužov Elite sa odohral napínavý súboj medzi domácimi reprezentantmi a Belgičanmi. Dve tretiny pretekov jazdili hlavní favoriti spolu, všetko sa zmenilo po páde Svena Nysa, ktorého chybu využil Albert Niels a získal na ďalších prenasledovateľov rozhodujúci náskok. O tempo hlavnej skupiny

sa starali predovšetkým Česi, iniciatívu prevzal dovedy v úzadí jazdci Štybar, ktorý obsadil nakoniec druhé miesto za Albertom, tretí bol domáci Martin Bina. Róbert Glajza obsadil 39. miesto, Martin Haring skončil na 44., Milan Barényi pre technické problémy preteky nedokončil. Náš jediný zástupca v juniorskej kategórii - Matej Medved, po dobrom úvode, v závere nestačil udržať rýchlostné tempo a vo svojej premiére na vrcholnom podujatí bol 30.

(mm)

Beh okolo Sidorova

Piateho ročníka lesného „Behu okolo Sidorova“ sa 26. októbra v Ružomberku zúčastnilo okolo sto bežcov. V celkovom hodnotení skončil Pavol Faško na šiestom mieste, v kateg. nad 40 rokov bol druhý a Jozef Babka skončil v kateg. nad 60 rokov na 3. mieste.